

Saint Ladislaus Parish



FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - JANUARY 31, 2021
CZWARTA NIEDZIELA ZWYKŁA - 31 STYCZNIA 2021

St. Ladislaus Parish: 5345 W. Roscoe St.
Chicago, IL 60641
Tel. 773 725 2300
Fax: 773 725 6042

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Mateusz Szleger SChr

Church address: 3343 N. Long Ave.
Chicago, IL 60641

Bulletin Editor/Secretary:

Mrs. Joanna Piech Banat

Parish/Office Hours: M, T, Th, F 9am - 2pm
W 9am - 6pm

Operations Director: Ms. Monika Wawrzyniak

Religious Education: Mrs. Olga Kalata

Bulletin Submissions:

Due Friday by noon, two weeks prior to publication.
Please call the parish office for holiday schedule.

WWW.STLADISLAUSCHICAGO.ORG

List Księdza Proboszcza / Pastor`s Letter

Parafie św. Ferdynanda i św. Władysława pozostaną osobnymi parafiami na obecny czas. Cieszymy się z takiej decyzji Archidiecezji Chicago. Jednakże za trzy lata dokona się rewizja naszej sytuacji. Stąd potrzebujemy podjąć pracę nad duchową i materialną budową naszej wspólnoty.

Chciałbym podziękować członkom grupy rozpoznawania, która w programie „Renew My Church” reprezentowała naszą parafię. Za poświęcony czas, modlitwę, twórczą dyskusję, cierpliwość dziękuję: Leonardowi Michno, Agnieszce Lenard, Katarzynie Sas, Oldze Kalata oraz Ryszardowi Modrzejewskiemu. W najbliższym czasie powołamy do istnienia grupę ewangelizacyjną, która będzie szukała dróg dotarcia do niepraktykujących wiary. Myślę tutaj szczególnie o zdobywaniu dla Chrystusa osób mieszkających w sąsiedztwie naszego kościoła, zarówno o Polakach jak i o osobach anglojęzycznych.

Potrzebujemy trzeźwo, realistycznie patrzeć na swój potencjał. Po ludzku jesteśmy bardzo ograniczeni, słabi, z mało optymistycznymi prognozami. Dlatego po pierwsze zwracamy się z ufnością ku Bogu. Liczymy na Jego łaskę, bo dla Boga przecież nie ma rzeczy niemożliwych. Chcemy być Jego narzędziami. W tym celu zaczynamy od modlitwy i katechezy. Bez względu na przyszłe owoce - czy je zobaczymy czy nie zobaczymy – chciałbym, abyśmy na końcu mogli powiedzieć z czystym sumieniem, że zrobiliśmy to, co było w naszym zasięgu. Zawierzenie Bogu przynosi niespodzianki, gdyż rozwiązania Boga są różne od naszych. Obyśmy umieli znaki z góry rozpoznawać i wcielać w życie.

Patrząc po ludzku musimy się liczyć z obecną sytuacją pandemiczną. Obostrzenia hamują nas w wielu działaniach. Nie wiemy jak będzie z powrotem ludzi do Kościoła po ustaniu pandemii. Obecnie w niedzielnych Mszach św. uczestniczy połowa mniej osób niż przed pandemią. Dla standardów Archidiecezji Chicago potrzebujemy minimum 800 osób w weekend. Poza tym nasze finanse są poniżej wyznaczonego minimum przez Archidiecezję Chicago. Przychód operacyjny ma być minimum \$750,000. W roku finansowym 2019 dochód parafii św. Władysława wyniósł \$455,594. Szczerze, osobiście jestem wdzięczny za każdą Waszą donację dla parafii, gdyż wiem, że dajecie, co możecie. Bóg zapłać. Jednakże potrzebujemy zwrócić większą uwagę na finanse parafii.

Nic dla Was bez Was. Pomożecie?

ks. Tomasz Ludwicki SChr



St. Ferdinand and St. Ladislaus will remain separate parishes for the present time. Many of us are pleased with this decision of the Archdiocese of Chicago. However, our situation will be revised in three years. Hence, we need to work on the spiritual and material condition of our community.

I would like to thank the members of the team that represented our parish on „Renew My Church”. I would like to thank: Leonard Michno, Agnieszka Lenard, Katarzyna Sas, Olga Kalata and Ryszard Modrzejewski for their time, prayer, creative discussion, and patience. In the near future, we will establish an evangelizing team that will look for ways to reach the non-practicing faith. I think in particular of winning for Christ the people who live in the neighborhood of our church, both Poles and English-speaking people.

We need a sober, realistic look at our potential. Humanly, we are very limited, weak, and of non-optimistic prognosis. Therefore, first of all, we turn with trust to God. We rely on His grace, because nothing is impossible for God. We want to be His tools. This is why we begin with prayer and catechesis. Regardless of the future fruit - whether we see it or not - I wish at the end we could say with a clear conscience that we did what was within our reach. Surrendering to God brings surprises because God's ways are different than ours. May we be able to recognize God's signs and put them into practice.

From a human perspective, we struggle with the current pandemic situation. The restrictions limit us in many activities. We don't know the attendance after the pandemic is over. Currently, half of the people are present on Sunday Masses compared to the attendance before the pandemic. For the Archdiocese of Chicago standards, we need a minimum of 800 people per weekend. Additionally, our finances are below the minimum set by the Archdiocese of Chicago. Operating income is expected to be a minimum of \$ 750,000. In the financial year 2019, our income was \$ 455,594. Honestly, I am personally very grateful for every donation you have given to St. Ladislaus, because I know you give what you can afford. However, we need more attention to our finances.

Nothing for you without you. Will you help?

Fr. Tomasz Ludwicki SChr

Mass Intentions

SATURDAY - JANUARY 30

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm † Edna Dmuchowski - *Eileen Dmuchowski*

SUNDAY - JANUARY 31

7:30am O zdrowie dla Pawła
Za dusze †† Jadwiga Karwowska i Toni Kajderowicz - *Lucyna Misiaszek*
9:00am In memory of Mitchell J, Florence T. and Diane Zielinski - *Debbie & Mitchell K Zielinski*
10:30am Za parafian
Marek Wilczek - *Danuta, Kasia i Basia z mężem Mossakowscy i Przytula*
O spokój duszy dla † Andrzeja Ciecuiury w 60. rocznicę urodzin - *Małgorzata Ciecuiura*
O życie wieczne dla † Zbigniewa Ciecuiury w pierwszą rocznicę śmierci - *Teresa Ciecuiura*
† Stefan Malek o wieczne zbawienie duszy - *T. Malek*
O radość wieczną dla †† Konstanty Siemaszko, Krzysztof Róg, zmarłych członków Klubu Doleżan - *Józef Wawronowicz*
12:00pm † Robert Mitchell - *Barbara J Mitchell*
1:30pm O ustanie pandemii koronawirusa
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

MONDAY - FEBRUARY 1

8:15am Most needed soul in purgatory
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

TUESDAY - FEBRUARY 2

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
God's blessing & graces for Roman on his birthday
† Jan i Maria Czekał o radość wieczną - *Rodzina Fryc*
7:00pm O błogosławieństwo Boże i potrzebne łaski dla Romana w dniu urodzin
† Stefan Malek o wieczne zbawienie duszy - *T. Malek*

WEDNESDAY - FEBRUARY 3

8:15am For deceased parishioners and benefactors
† Edna Dmuchowski - *Eileen Dmuchowski*
7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii
† Marianna Supinska - 10. rocznica śmierci i zmarłych z rodziny Supińskich
† Krzysztof Wojtach - 3. rocznica śmierci

THURSDAY - FEBRUARY 4

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

FRIDAY - FEBRUARY 5

8:15am † Robert Mitchell - *Barbara J Mitchell*
7:00pm Za dusze w czyśćcu cierpiące i za † Alicji Sawickiej - *córka Bogumiła K.*
†† Jan i Helena Warat, Genowefa i Jan Mider, Petronela Gorska - *Genia Mider*
† Władysław Bernecki - *żona*

SATURDAY - FEBRUARY 6

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm † Edna Dmuchowski - *Eileen Dmuchowski*

PIERWSZY CZWARTEK, PIĄTEK I SOBOTA

W tym tygodniu przypadają pierwszy czwartek, pierwszy piątek oraz pierwsza sobota miesiąca grudnia. W czwartek zapraszamy na Godzinę Świętą o 6:00pm. W piątek sakrament pokuty od 6:00pm. Odwiedziny chorych przed południem. Po wieczornej Mszy św. nabożeństwo adoracyjne. W sobotę różaniec mężczyzn o 8.45am.



RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Spotkanie Róż Żywego Różańca odbędzie się w niedzielę, **7 lutego** o godz. 6.00pm.



SZKOŁA MODLITWY

Zapraszamy na katechezy dla dorosłych w każdą **środę**, bezpośrednio po Mszy św. o godz. 7.00pm.

OUR FINANCES - JANUARY 24, 2021

Sunday Collection	\$3,808
Church in Latin America	\$1,175

Thank you! Serdecznie Bóg zapłać!

SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

⇒ Jan. 30-31, Feb. 6-7 & 13-14 - Annual Catholic Appeal 2021
⇒ 30-31 stycznia, 6-7, 13-14 lutego - Doroczna Kwesta Katolicka 2021



St. Ferdinand and St. Ladislaus Renew My Church Update: January 23, 2021

Discernment Process

St. Ferdinand and St. Ladislaus Parishes engaged in the Renew My Church (RMC) discernment process through the fall of 2020. The Grouping Feedback and Discernment team (GFDT), which was made up of members from each parish community, met to review and discern the future parish structure for the area. Our deepest appreciation goes to the GFDT who prayerfully discerned the parish grouping structure during this challenging time.

Based on their meetings and feedback gathered from the larger parish communities, they submitted feedback to the archdiocese. The Archdiocesan Standards and Recommendations Commission, which includes representatives from across the Archdiocese of Chicago, reviewed the feedback and other information, including financial summaries, capital needs and parish trends.

Cardinal Cupich and Bishop Manz are grateful to Fr. Torba, Fr. Ludwicki and the Grouping Teams who gathered throughout the past few months, and all parishioners who offered feedback through the recent discernment process.

Outcome

In the past few weeks, Cardinal Blase J. Cupich, archbishop of Chicago, the archdiocese's auxiliary bishops, and the archdiocese's Presbyteral Council met to discuss the Commission's recommendation. Based upon those discussions and prayerful consideration, Cardinal Cupich made the following decisions regarding the parish structure for St. Ferdinand and St. Ladislaus:

- The two parishes will remain separate parishes at the current time.
- The parish structure will be reviewed again in 2024 during the fifth year of the Society of Christ's six-year contract to lead St. Ladislaus Parish.
- St. Ferdinand School will continue to serve as the parish school of St. Ferdinand Parish.

Between now and the formal review in 2024, both communities are called to not only build a culture of evangelization within each parish by building Evangelization Teams, but also build a culture of invitation that is inherent to the meaning of evangelization. Reaching our neighbors first and foremost is where our outreach begins.

Parish Structure Rationale

Each of the current parishes surpasses the RMC benchmarks around Mass attendance and meets its financial obligations. However, concerns were noted through the process about the long-term future of the parishes if stronger outreach to young adults and the local neighborhood does not bear fruit.

With the Society of Christ's commitment to fulfill their six-year contract at St. Ladislaus, setting a formal review in 2024 will allow a fresh look at what will be needed at that time.

Next Steps

Each parish community will embark upon the next phase of renewal, focusing on strong evangelization to the world around us. The renewal process calls us to become a stronger, more sustainable presence for the future, capable of reaching more people in their work of making disciples of Jesus Christ, building communities with one another and inspiring witness in the world around us.



Parafia św. Ferdynanda i św. Władysława, Odnów Mój Kościół, Aktualności: 23 stycznia 2021 roku.

Etap rozeznawania

Jesienią 2020 roku, w ramach inicjatywy Odnów Mój Kościół parafie św. Ferdynanda i św. Władysława zaangażowały się w proces rozeznawania. Komisja ds. Rozeznawania i Opinii, w skład której weszli członkowie z każdej parafii, spotkała się, aby omówić i rozeznaczyć przyszłą strukturę parafii w naszym obszarze. Wyrazy podziękowania kierowane są pod adresem Komisji ds. Rozeznawania i Opinii, która podczas tego trudnego momentu, rozeznawała na modlitwie wygląd przyszłej struktury parafii w grupie.

W wyniku spotkań oraz na podstawie opinii zaczerpniętych z większej społeczności parafialnej, komisja przedstawiła swoje zalecenia archidiecezji. Archidiecezjalna Komisja Standaryzacji i Zaleceń, w skład której weszli przedstawiciele z całej Archidiecezji Chicago, zapoznała się ze sprawozdaniem oraz danymi takimi jak, sprawozdania finansowe, potrzeby kapitałowe, trendy parafialne.

Kardynał Cupich i biskup Manz składają swoje podziękowania ks. Torbie i ks. Ludwickiemu, grupom, które spotykały się w ciągu ostatnich kilku miesięcy, oraz wszystkim parafianom, którzy zgłaszali uwagi w procesie rozeznawania.

Decyzja

W ciągu ostatnich kilku tygodni, kardynał Błażej J. Cupich, arcybiskup Chicago, archidiecezjalni biskupi pomocniczy oraz archidiecezjalna rada prezbiterialna spotkali się, aby zapoznać się z zaleceniami komisji. W wyniku dyskusji oraz modlitewnego rozważenia, kardynał Cupich podjął następującą decyzję dotyczącą struktury parafii św. Ferdynanda i św. Władysława.

- Na chwilę obecną obie parafie pozostaną niezależnymi parafiami.
- Struktura zostanie poddana ocenie w roku 2024, czyli w piątym roku sześcioletniego kontraktu podpisanego przez Towarzystwo Chrystusowe na prowadzenie duszpasterstwa w parafii św. Władysława.
- Szkoła im św. Ferdynanda będzie dalej funkcjonowała jako szkoła parafialna.

Od teraz do poddania parafii oficjalnej ocenie w 2024 roku, obie parafie, poprzez działalność grup ewangelizacyjnych na terenie każdej parafii, proszone są nie tylko do budowania kultury ewangelizacji, ale również do budowania kultury otwartości, co jest nieodłącznym elementem ewangelizacji.

Uzasadnienie decyzji

Frekwencja uczestnictwa we mszy święte w każdej parafii przekracza minimum wyznaczone w procesie Odnów Mój Kościół, a zatem parafie są w stanie wywiązać ze zobowiązań finansowych. Podczas rozmów zostały wyrażone obawy co do przyszłości parafii, jeśli młode pokolenie i lokalna społeczność nie zostanie mocniej zaangażowana w życie parafii.

Zobowiązanie Towarzystwa Chrystusowego do wypełnienia sześcioletniego kontraktu w parafii św. Władysława oraz ponowna ocena sytuacji w 2024 roku pozwoli nam lepiej spojrzeć na potrzeby w danym czasie.

Kolejny etap

Każda z parafii weźmie udział w kolejnym etapie procesu odnowy i będzie pracować nad wzmocnieniem swojej obecności w przyszłości. Pozwoli to na dotarcie do jak największej liczby ludzi na danym terenie, aby budować silne wspólnoty i formować uczniów w swoim środowisku.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



COME, FOLLOW ME...

and bring hope to the world

2021 Annual Catholic Appeal

annualcatholicappeal.com



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



PÓJDŹ ZA MNĄ...

i nieś światu nadzieję

Doroczna Kwesta Katolicka 2021

annualcatholicappeal.com

Please Make Your Gift to the 2021 Annual Catholic Appeal "Come, follow me ... and bring hope to the world"

Many families in our parish will be receiving the Annual Catholic Appeal mailing from Cardinal Cupich. On behalf of those served by the ministries, parishes and schools who receive funding from the Appeal, we thank you for your gifts. Please return your response as soon as possible. The Annual Catholic Appeal offers a wonderful opportunity to answer Jesus' call to "Come, follow me ... and bring hope to the world." This is especially important during these trying and challenging times. Many in our parishes are affected financially by the pandemic, and we encourage giving at all levels to support this initiative. In addition to providing for ministries and services throughout the archdiocese, the Annual Catholic Appeal funds services in our own parish. When we financially support the work of our parish, our archdiocese and the Catholic Church throughout the world, we experience a feeling of deep gratitude, especially when we contemplate God's many gifts to us personally. By sharing our wealth through gifts to the 2021 Annual Catholic Appeal, we demonstrate our commitment to the Church and each other.

Prosimy o złożenie ofiary na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej 2021 "Pójdź za mną...i nieś światu nadzieję"

Wiele rodzin w naszej parafii wkrótce otrzyma list od Kardynała Cupicha z prośbą o złożenie zobowiązania finansowego na rzecz Kwesty Katolickiej. W imieniu tych, którzy korzystają z posług duszpasterskich, parafialnych i otrzymują pomoc finansową z funduszy Kwesty, dziękujemy Państwu za Wasz dar. Prosimy o jak najszybsze odesłanie swojej odpowiedzi. Doroczna Kwesta Katolicka stwarza wspaniałe możliwości odpowiedzi na wezwanie Jezusa: „Pójdź za mną...i nieś światu nadzieję”. Jest to szczególnie ważne w tych trudnych i pełnych wyzwań czasach. Wiele osób w naszych parafiach zostało dotkniętych finansowo przez pandemię, stąd zachęcamy do złożenia ofiary bez względu na jej wysokość, aby wesprzeć tę inicjatywę. Poza wspieraniem dzieł duszpasterskich i programów w całej Archidiecezji, Kwesta Katolicka finansuje również posługi, które służą wielką pomocą duszpasterstwu naszej parafii. Kiedy wspieramy finansowo dzieła naszej parafii, naszej archidiecezji i Kościoła katolickiego na całym świecie, odczuwamy głęboką wdzięczność szczególnie, kiedy uświadamiamy sobie liczne dary, jakie Bóg daje każdemu z nas indywidualnie. Dzieląc się tym, co posiadamy przez złożenie daru na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej 2021 r., dajemy wyraz naszego zaangażowania dla dobra Kościoła i siebie nawzajem.

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, FEBRUARY 6 & 7, 2021

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	1:30 PM	7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	R. Bazan	L. Michno	M. Giza	S. Santena	Szkoła Polska	J. Kondrat
Lector	M. Kreczmer	J. Tracz	L. Michno	E. Czupryna	S. Santena	Bierzmowani	J. Kondrat

BŁOGOSŁAWIENSTWO ŚW. BŁAŻEJA

W środę, **3 lutego** będzie można otrzymać błogosławieństwo św. Błażeja, uważanego m.in. za patrona chorób gardła. Podczas tej ceremonii duchowny błogosławi gardło dwiema skrzyżowanymi świecami.

Błogosławieństwo św. Błażeja będzie na Mszy o godz. 8:15am & 7:00pm.

BLESSING OF THE THROATS ON THE FEAST OF ST. BLAISE

On Wednesday, **February 3rd**, there will be blessing of the throats at the Masses at 8:15am and 7pm.



ŚWIĘTO OFIAROWANIA PAŃSKIEGO - ŚWIĘCENIE ŚWIEC

2 lutego Kościół obchodzi Święto Ofiarowania Pańskiego, w polskiej tradycji znane jako święto Matki Boskiej Gromnicznej. Tego dnia święcimy świece gromniczne. Prosimy o przyniesienie świec do poświęcenia.

FEAST OF THE PRESENTATION OF THE LORD - BLESSING OF CANDLES

There will be traditional blessing of candles on **Feb. 2nd**. Please bring your own candles for blessing.



SPRZEDAŻ PĄCZKÓW / DONUTS SALE

Klub Polski będzie sprzedawał pączki w przedsionku kościoła w niedzielę, **7 lutego**.

On Sunday, **February 7**, the Polish Club will be selling donuts in the vestibule of the church.

Thank You!



The 2020
Saint
Ladislaus
Church
BABY BOTTLE
PROJECT
Raised:

\$4,038.91



The Women's Center of Greater Chicagoland has saved almost 40,000 babies since 1984. With the help of God's Grace, and your generous donations we are able to continue our Life Saving Work. If you are interested in volunteering, Please contact us.
THANK YOU FOR HELPING MOTHERS AND BABIES IN NEED



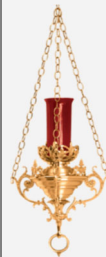
THE WOMEN'S CENTERS OF GREATER CHICAGOLAND
CHICAGO ■ DES PLAINES ■ EVERGREEN PARK
773-794-1313 ■ www.GoTWC.org



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

*For the end to coronavirus pandemic
O ustanie pandemii koronawirusa*

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

*For the end to coronavirus pandemic
O ustanie pandemii koronawirusa*

Świeczki wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ

Jadwiga Budzinski

Wiesława Karczmarczyk

Anna Gajek

John Mawricz

Kazimierz Gajek

ks. Zygmunt Ostrowski

Diane Gazda

SChr

Anthony's
HEATING & COOLING INC.
Fall Special - \$69.95
Furnace or Boiler
 16 pt. Clean & Tune

NEW FURNACE
Starting at \$1,995!

Senior/Veteran Discounts
 24 Hour Service
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED **BBB**
773-237-5724

PIPES R US
Plumbing & Sewer
 Senior • Police & Fireman Discounts
24 Hour
Emergency Service
773-699-9255
 Licensed • Bonded • Insured
10% OFF with this ad

INCOME TAX PREPARER
Ziggy Janik
 6244 W. Belmont, Chicago
call: 773-597-5397
 Since 1991 Mówimy po Polsku

Pietryka Funeral Home
 Robert J. Pietryka, Owner
 5734-40 W. Diversey 773-889-0115
 -Mowimy Po Polsku- www.pietrykafh.com

Flood Brothers
 DISPOSAL/RECYCLING SERVICES
We Take Service Personally
 Contact us today for a customized, reliable
 waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
 of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
 Call us today at 860-399-1785 or email
 eileen@CatholicCruisesandTours.com
 www.CatholicCruisesandTours.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!

INTEREST FREE FINANCING AVAILABLE
 Please Ask For Details

Receive a \$25 Darden card with **FREE in-home estimate**
 All participants who attend an estimated \$250 in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company procedures, rules and install standards gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved in a life partner, both consulting persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be redeemed, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 03/31/17.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

ENGLERT LeafGuard
 Get it. And forget it.®

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Beaulieu
REAL ESTATE
 5314 W. Belmont
 Chicago, IL 60641
 JohnKulesza@yahoo.com
John Kulesza
 Parishioner 773-505-0260

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD FOR OVER 30 YEARS

FREE MARKET ANALYSIS



relevant radio

950 AM

America's Catholic Talk Radio Network

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Community Savings Bank
 www.communitysavingsbank.bank
 Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave.
 Chicago, IL 60641
 773-685-5300
 Deposits Insured by F.D.I.C.
 Total Service Connection Line
 773-685-3947

Protecting **Seniors** Nationwide
24SEVEN
 Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
 Best Work • Best Rates
WE DO ALL OUR OWN WORK
 Since 1965
 Lic# 055-026066
PARISHIONER DISCOUNT

Family Owned and Operated
 Since 1883 by the Matz Family

Matz
FUNERAL HOME
 CHICAGO
 3440 N. Central Ave.
 773/545-5420
 MT. PROSPECT
 410 E. Rand Road
 847/394-2336
 www.matzfuneralhome.com

ZRODLO
 Dewocjonalia
 Ksiazki Religijne
 5517 W. Belmont
 773-282-4278



MAVERICK AUTO PARTS
 2801 N. Central / 773-283-6277
 4210 W. Fullerton / 773-278-7111
 HUGE Import & Domestic Inventories!
 Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
 maverickautopartschicago.com